Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90 II**	**1L**
CLUB 2	**Wollerau**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Sahligut**	Date / Datum Date / Data	**01.05.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **15:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB61**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**35**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**201435**	**VASILE**	**Daniel**	
Official scorer Marqueur	**97337**	**BODER**	**Gaylord**	
Referee 1 Arbitre 1	**202303**	**ALTERMATT**	**Ramon**	
Referee 2 Arbitre 2	**202260**	**MÜLLER**	**Daniel**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**0**	**4**	**7**	**8**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**1**		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**3**		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**		
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Wollerau**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
86	©	**BUONANNO**	**Elia**				99199
18	A	**WYSS**	**Pascal**				2176
27	G	**MARMY**	**Hervé**	x	x	x	94104
29	G	**SALLIN**	**Georges-André**				30060
71		**SCHWINGRUBER**	**Alain**				202598
21		**ZURBRIGGEN**	**Aloïs**				202470
9		**ZIMMERMANN**	**Djile**				203409
12		**LÜTHI**	**Cédric**				210050
96		**MANI**	**Lukas**				212291
23		**METTHEZ**	**Julien**				204198
63		**ISILDAK**	**Mikail**				211300
24		**MEGERT**	**Mathias**				212578
93		**SCHNEIDER**	**Daniel**				96186

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ASCIONE	**Olivier**		**20127**

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
25:11	18	9	1				
29:35	24	18	2				
33:09	12	96	3				
41:41	12	86	4				
43:19	23		5				
48:34	96	71	6				
55:37	96	21	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:08	24	2	08:13	E
26:20	71	2	28:20	D
30:54	21	2	31:12	E
46:19	12	2	47:44	H
TOTAL			8	min

2 Wollerau

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
77	©	**BÜELER**	**Michael**				211010
88	A	**BRUHIN**	**Oliver**				214003
44	G	**RENGGLI**	**Roman**	x	x	x	216403
	G						
31		**BÖHME**	**Maximilian**				211002
50		**BODMER**	**Remo**				212525
33		**KLUSER**	**Patrick**				481101
10		**RICKLI**	**Fabian**				212514
94		**HOFSTETTER**	**Florian**				214083
55		**KÜMIN**	**Simon**				211011

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	KUSTER	**Stefan**		**211018**

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:48	10		1				
04:53	77		2				
06:24	10		3				
08:13	88	10	4				
31:12	55	10	5				
47:44	88	55	6				
50:51	10	55	7				
59:45	33	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:10	88	2	16:10	E
23:25	10	2	25:11	J1
55:08	10	2	55:37	H
TOTAL			6	min